



بوليتكنك البحرين
Bahrain Polytechnic

حفل التخرج

Graduation Ceremony

2013 - 2014



صاحب السمو الملكي الأمير
خليفة بن سلمان آل خليفة
رئيس الوزراء الموقر

H.R.H. Prince Khalifa bin
Salman Al Khalifa
Prime Minister



حضرة صاحب الجلالة الملك
حمد بن عيسى آل خليفة
عاهل البلاد المفدى

His Majesty King Hamad
bin Isa Al Khalifa
King of Bahrain



صاحب السمو الملكي الأمير
سلمان بن حمد آل خليفة
ولي العهد نائب القائد الأعلى

H.R.H. Prince Salman bin
Hamad Al Khalifa
Crown Prince and Deputy
Supreme Commander

نبذة عن بوليتكنك البحرين

تأسست بوليتكنك البحرين بموجب مرسوم رقم 65 لسنة 2008م، صادر عن صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك البلاد المفدى، حفظه الله ورعاه، بهدف تلبية احتياجات سوق العمل البحريني بمده بأيد وطنية ماهرة، تسهم في دعم النمو الاقتصادي للبلاد وتنويعه. ويرأس مجلس أمناء البوليتكنك سعادة الشيخ هشام بن عبدالعزيز آل خليفة وكيل وزارة التربية والتعليم للموارد والخدمات، فيما يتولى مسؤولية الإشراف والرقابة على البوليتكنك سعادة الدكتور ماجد بن علي النعيمي وزير التربية والتعليم. وتعمل بوليتكنك البحرين على تدريس العلوم التطبيقية والتخصصية والفنية، ويغادرها الخريجون وهم جاهزون للانخراط في سوق العمل، وعلى ثقة وكفاءة ودراية بما هو متوقع منهم في عالم الاختصاص المهني، وقادرون على العمل بكامل إمكانياتهم. ويتم تطوير البرامج والمؤهلات والمقررات الدراسية وكيفية تدريسها في بوليتكنك البحرين بالتشاور مع قطاعات الأعمال والصناعة والمهنيين، والمؤسسات التعليمية الدولية، والمعاهد التدريبية.

الرؤية

بوليتكنك البحرين مؤسسة تعليمية عالمية المستوى في مجال التعليم العاليه التطبيقية.

الرسالة

تسعى بوليتكنك البحرين طلبتها بمهارات القرن الواحد والعشرين المطلوبة في سوق العمل بما يضمن تخرجهم بقدر عال من المهنية والقدرة على قيادة الأعمال بما يخدم المجتمع محليا وإقليميا ودوليا.

القيم

التميز
التعلم
الابتكار

About Bahrain Polytechnic

Bahrain Polytechnic has been established by the Government of the Kingdom of Bahrain to address the need for a skilled Bahraini labour force aimed at supporting the country's economic growth and diversification. Bahrain Polytechnic delivers applied, professional and technical qualifications. Graduates will be work-ready; they will be confident and competent, aware of what is expected of them in the professional world and be able to perform to their full potential.

Bahrain Polytechnic has been established by His Majesty King Hamad bin Isa Al Khalifa by Royal Decree No. ١٥ for year ٢٠٠٨. It's chaired by H.E Shaikh Hisham bin Abdulaziz Al Khalifa, Under Secretary for Resources & Services at Ministry of Education and under the supervision of the Minister of Education H.E. Dr Majid Bin Ali Alnaimi.

Programmes, qualifications and courses, and the underlying methodology of how they are delivered, are developed in consultation with businesses, industries, professions and international education and training institutions.

Vision

Bahrain Polytechnic to be a world class provider of applied higher education.

Mission

Bahrain Polytechnic produces professional and enterprising graduates with the 21st Century skills necessary for the needs of the community locally, regionally and internationally.

Values

Excellence
Learning
Innovation

كلمة الرئيس التنفيذي

تهانينا إليكم، فقد حققتم الهدف المنشود!



كان من دواعي سروري مشاركتكم مسيرتكم العلمية المثيرة التي توجتموها بالتحاقكم ببوليتكنك البحرين في عام 2008 - 2009، وحرصتم خلالها على اكتشاف عالم جديد من المعرفة. واليوم، تغادرون البوليتكنك متوجهين إلى حقل العمل وينبغي منكم إثبات مهاراتهم مهنيًا وعلى أرض الواقع، فكونوا على أتم الاستعداد لاغتنام الفرص ومواجهة التحديات التي هي في انتظاركم.

وبصفتكم أول دفعة طلابية تتخرج من بوليتكنك البحرين، فلا شك أنكم قد سطرتم مكانكم الخاص في تاريخ هذه المؤسسة التعليمية، فكنتم اللبنة التي صاغت من خلالها البوليتكنك المعايير والسلوكيات التي ستسير عليها الدفعات الأخرى من الطلبة. وباعتباركم خريجين متخصصين وعلى درجة عالية من المهارة في حل المشكلات والتفكير النقدي والعمل كفريق، فأنتم الآن على استعداد لأخذ مكانكم في عالم مليء بالتحديات، والمساهمة المستمرة في تنمية الاقتصاد المحلي أولاً، والإقليمي والعالمي ثانياً.

ويشرفني بالنيابة عن مجلس الأمناء وأعضاء الإدارة التنفيذية وجميع العاملين في بوليتكنك البحرين، تقديم تهانينا القلبية إليكم على إنجازاتكم المميزة، متمنياً لكم جميعاً كل التوفيق في حياتكم الجديدة.

CEO Message

Congratulations, you have made it!

It has been a great pleasure to share the exciting journey you have taken since you joined us in ۲۰۰۸ and ۲۰۰۹, eager to further explore the world of learning. Today, you leave the Polytechnic to embark on your career as professional and enterprising young people, ready and prepared to take on the opportunities and challenges that await you.

As the first group of graduating students from Bahrain Polytechnic, you will have a very special place in our history; you are setting the standards and modelling the behaviour that has become second nature to you during your study at the Polytechnic. As professional graduates, skilled in problem solving, critical thinking and team work, you have demonstrated how to use these skills and the academic knowledge acquired through your study; you are now ready to take your place in a world of greater complexity and to contribute to the continued development of not just the local economy, but also the regional and global economies.

On behalf of the board of trustees, executive management and staff of Bahrain Polytechnic, we would like to extend our heartfelt congratulations to you on your outstanding achievements as the first students to graduate from Bahrain Polytechnic.

I am honoured to share this ceremony with you, your family and friends and wish you all the very best as you start your new lives as graduates of Bahrain Polytechnic.

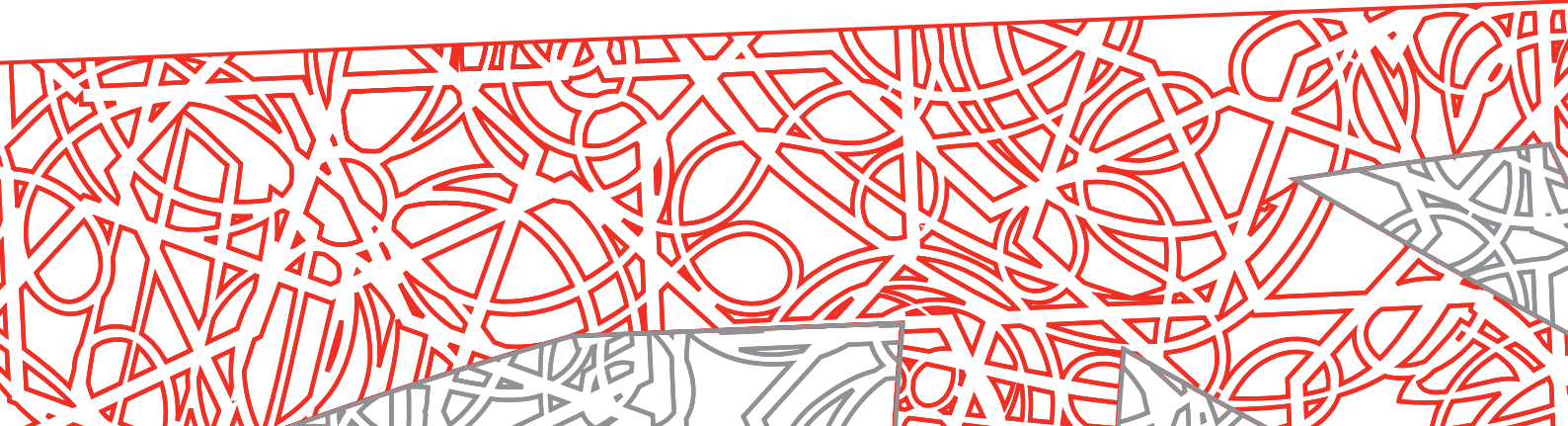


كلمة عميد كلية إدارة الأعمال

أعزائي الخريجين.. إنني لسعيد جدًا بالاحتفال بإنجازاتكم هذا اليوم، وكونكم أول خريجين في بوليتكنك البحرين في تخصصاتكم العلمية المختلفة، وما حققتموه من إنجاز طوال سنوات دراستكم في بوليتكنك البحرين يعتبر مصدر فخر لمدرسيكم وعائلاتكم الذين عملوا بجد وقدموا لكم الدعم خلال مسيرتكم في طريق العلم الذي لا حدود له، وما تخرجكم هذا إلا منعطف يتطلب منكم الثقة بالنفس والابتكار والاختصاص المهني المبدع.

وإنني لعل قناعة تامة بأننا حين نلتقي في المستقبل، فإنكم، ومن خلال مهنكم الناجحة، ستعطون انطباعًا إيجابيًا عن جودة الدراسة في بوليتكنك البحرين.

كلي رجاء بأن تحافظوا على تواصلكم مع البوليتكنك باعتبارها «جامعتكم الأم»، وأن تشاركوا معنا بنشاط في شبكة الخريجين.



Message from Dean of Business Faculty

Dear esteemed graduates, I am delighted to be able to celebrate your achievements on this day. History will record you as the first Bahrain Polytechnic graduates in your respective disciplines. Your graduation marks the culmination in your transformation to confident, creative and enterprising professionals, ready for the world of work.

In as much as it is a personal achievement for each and every one of you, your achievements are shared with great pride by your tutors and families who have worked hard to support you over the past few years. However, your journey in life-long learning does not stop here. I sincerely hope that many of you will maintain your relationship with the Polytechnic, as your alma mater and will participate actively in our alumni network.

I look forward to monitoring your progress and it is my sincere conviction that when we meet in the future, you will reflect positively from your successful careers on your learning experience at Bahrain Polytechnic.



كلمة عميد كلية الهندسة والتصميم وتقنية المعلومات والاتصال

بالنيابة عن كلية الهندسة والتصميم وتقنية المعلومات والاتصال في بوليتكنك البحرين، أود أن أتقدم بخالص التهاني إليكم، متمنياً لكم حظاً موفقاً في مساعيكم القادمة. فبعد أن تغلبتم على جميع التحديات المرتبطة ببرنامجكم الأكاديمي، تمكنتم بنجاح من تحقيق حلم طويل الأجل، وهو نيل درجة جامعية. لقد أثبتتم بأنكم تمكنتم من تطوير أنفسكم، ليس فقط من خلال ما اكتسبتموه من مهارات فنية في إيجاد الحلول للمشكلات، بل كذلك من خلال اكتسابكم لمهارات القرن الحادي والعشرين وكفاءتكم في تطبيقها على أرض الواقع. ولاشك أن هذا الإنجاز الرائع، يؤذن ببداية جديدة في حياتكم، وقد حان الوقت الآن لتساهموا مساهمة شاملة في مسيرة مملكة البحرين وتقدمها.

وأود أن أنتهز الفرصة لأتقدم بخالص الشكر والتقدير إلى أولياء أمور الخريجين وعائلاتهم وأصدقائهم، على صبرهم وتفهمهم ودعمهم وتضحياتهم خلال سنوات تحدي أبناءهم في بوليتكنك البحرين، والحمد لله أنها كانت سنوات مجزية. ويمكنكم الآن الشعور بالفخر والاعتزاز بما حققه أبنائكم من إنجاز، والفرص الوفيرة في انتظارهم.

لقد كنتم خير أنموذج للبوليتكنك، ولا يساورني أدنى شك في أنكم ستواصلون عملكم كسفراء جديرين بتعزيز سمعتنا في التميز. وأرجو منكم أن لا تنسوا كليتنا في السنوات القادمة وأساتذتكم السابقين وزملاءكم الخريجين، وأحثكم ليس فقط على رد الجميل للبوليتكنك بدعم أنشطتها في المستقبل وبرامجها والمنح الدراسية فيها، بل كذلك على المحافظة على موافاتنا بآخر الإنجازات التي سوف تحققونها في وظائفكم وحياتكم الشخصية، وسنظل فخورين دائماً بما تحققونه من نجاح.

تهانينا مرة أخرى إلى الخريجين من حملة البكالوريوس في تقنية المعلومات والاتصال، والبكالوريوس في الهندسة، وثقوا بأن بوليتكنك البحرين تفخر بكم.



Message from the Dean of Engineering, Design and ICT

On behalf of Bahrain Polytechnic EDICT Faculty staff, I would like to extend my sincere congratulations to our very first graduates and wish you the best of luck for your future endeavours. After overcoming all the challenges relative to your academic programme, you have successfully achieved your long-time dream -- earning your degree. You have proven you have developed not only the technical skills to solve the problems in your field, but also the 21st century skills to integrate efficiently into the real world. This is a fantastic accomplishment, which marks a new beginning in your life. It is now time to fully contribute to the Kingdom of Bahrain.

I would also like to extend my appreciation to the parents, spouses, children and friends of our graduates for their patience, understanding, support and sacrifices during these sometimes challenging, but rewarding, years at Bahrain Polytechnic. You can now relish the shared feeling of pride in what your graduate has accomplished and the abundant opportunities that await them.

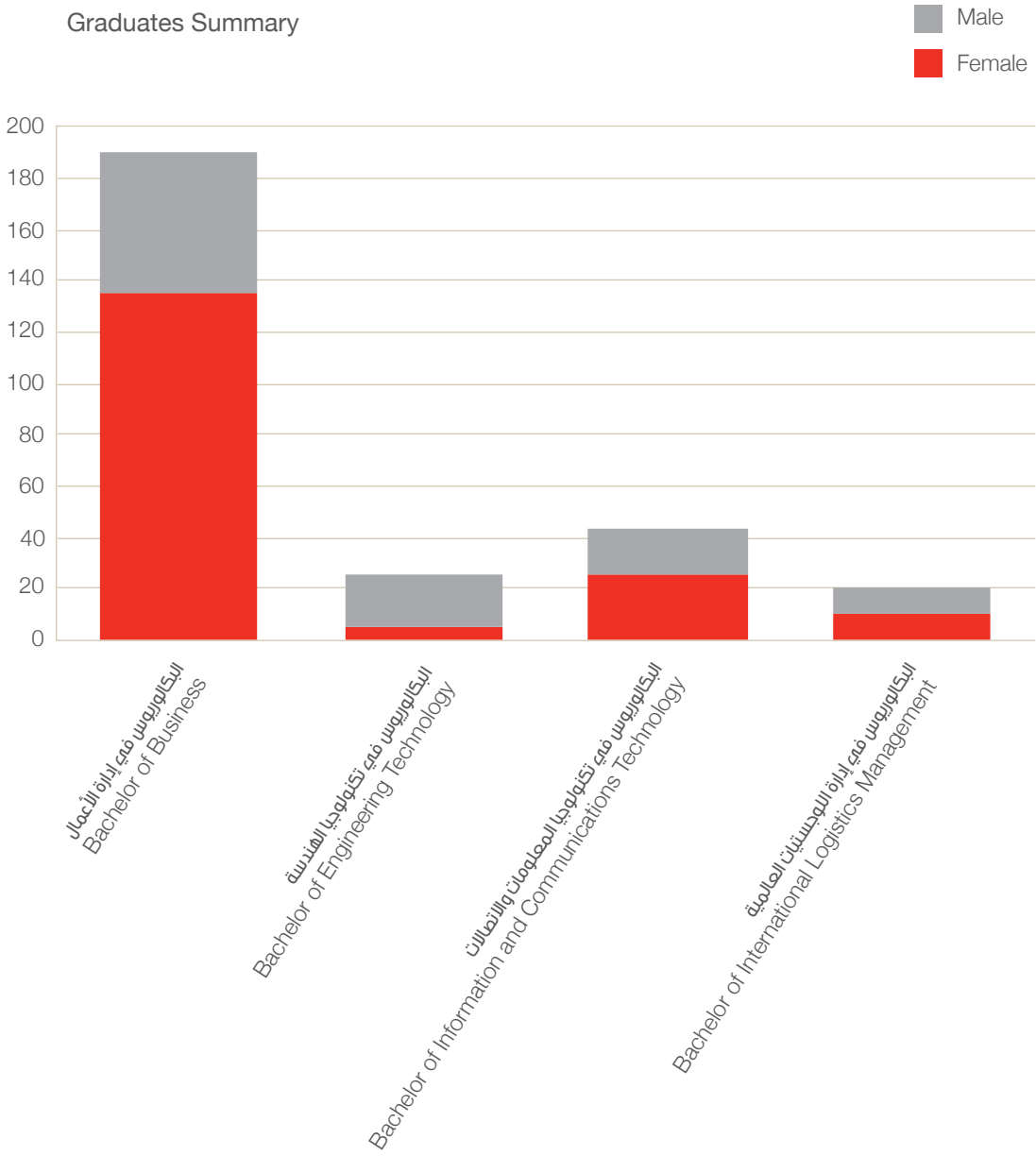
You have been exceptional representatives of the Polytechnic. I have no doubt that you will continue to serve as worthy ambassadors by building upon our reputation for excellence. In the coming years, I would ask that you not forget your college, former professors, and fellow graduates. I encourage you to not only give back to Polytechnic by supporting future college activities, programs and scholarships, but also by keeping us updated on the many achievements you will experience in your careers and personal lives. We will always take great pride in your success.

Congratulations again to the graduates of our Bachelor of ICT and Bachelor of Engineering programmes. Bahrain Polytechnic is very proud of you.



Number of Graduates

أعداد الطلبة الخريجين



| | المجموع Grand Total | ذكور Male | إناث Female | | |
|------------------------|------------------------|--------------|----------------|---|---------------------------------|
| المجموع Grand Total | 190 | 55 | 135 | البكالوريوس فيه إدارة الأعمال Bachelor of Business | |
| | 113 | 36 | 77 | Semester 2, 2012/2013 | الفصل الدراسي الثاني، 2013/2012 |
| | 77 | 19 | 58 | Semester 1, 2013/2014 | الفصل الدراسي الأول، 2014/2013 |
| المجموع Grand Total | 26 | 21 | 5 | البكالوريوس فيه تكنولوجيا الهندسة Bachelor of Engineering Technology | |
| | 11 | 10 | 1 | Semester 2, 2012/2013 | الفصل الدراسي الثاني، 2013/2012 |
| | 15 | 11 | 4 | Semester 1, 2013/2014 | الفصل الدراسي الأول، 2014/2013 |
| المجموع Grand Total | 43 | 17 | 26 | البكالوريوس فيه تكنولوجيا المعلومات والاتصالات Bachelor of Information and Communications Technology | |
| | 27 | 10 | 17 | Semester 2, 2012/2013 | الفصل الدراسي الثاني، 2013/2012 |
| | 16 | 7 | 9 | Semester 1, 2013/2014 | الفصل الدراسي الأول، 2014/2013 |
| المجموع Grand Total | 21 | 10 | 11 | البكالوريوس فيه إدارة اللوجستيات العالمية Bachelor of International Logistics Management | |
| | 9 | 4 | 5 | Semester 2, 2012/2013 | الفصل الدراسي الثاني، 2013/2012 |
| | 12 | 6 | 6 | Semester 1, 2013/2014 | الفصل الدراسي الأول، 2014/2013 |
| | 280 | 103 | 177 | المجموع النهائي Grand Total | |